



ÉRDTŐL VISZTULÁIG

– ÖSSZEFONÓDÓ
MÚLTUNK NYOMÁBAN





Zalabér, 2012



Jaroslau, Lengyel–magyar barátság emlékmű



Borsi, 2013



A mohácsi csata lengyel hőseinek érdei emlékműve

AZ ÉRDI LENGYEL– MAGYAR KULTURÁLIS EGYESÜLETRŐL

Az Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület 2004 óta szolgálja a lengyel és magyar nép barátságának erősítését. Célunk elsősorban a két nép története közös pontjainak bemutatása – beleértve a magyarországi lengyel emlékeket is – a lengyel kultúra, irodalom, művészetek megismertetése, a lengyel hagyományok megőrzése. Programjainkkal megnyertük az Érdet és környékén – többnyire magyar családi kötelékben élő lengyeleket éppúgy, mint a két nemzet története, kultúrája iránt érdeklődő magyar nemzetiségű polgárokat. Hisszük és valljuk, hogy civil szervezetként sokat tehetünk a két nép barátságának elmélyítése érdekében. Kulturális előadásokat szervezünk, képzőművészeti és történeti kiállításoknak adunk teret, de kapcsolatot tartunk lengyelországi kulturális egyesületekkel is.

2004 október 4-én 17 fővel alakultunk, tagságunk gyorsan nőtt, mára elérte a 75-80-as létszámot. Természetesen vannak lemorzsolódások, kilépések is, elsősorban „korosodási”, egészségügyi okokból.



Közyűlés után

Az alapításban kiemelkedő szerepet játszott Rege Béláné és Rege Béla, Sebestyenné Majchrowska Ewa. A könyvtár akkori igazgatója, Bazsóné Megyes Klára is az egyesület mellé állt, biztosítva az intézményi-technikai hátteret a működéshez.

Az első vezetőség tagjai: Rege Béláné elnök, Bazsóné Megyes Klára alelnök, Sebestyénné Majchrowska Ewa titkár, Büki Attila, Király Halina vezetőségi tagok.

2009-ben új vezetőséget választottunk, elnökünk továbbra is Rege Béláné, új tagok Csibrik Jánosné és Pauer Béla lettek.



Vezetőségi megbeszélés

2013-ban járt le a harmadik ciklus, a következő időszakra Rege Béláné már nem vállalta az elnöki funkciót. Megköszönve munkáját, érdemeit elismerve búcsúztunk el tőle mint elnöktől, de az egyesületnek továbbra is aktív tagja maradt. Az új vezetőség: elnök Bazsóné Megyes Klára, alelnök Sebestyénné Majchrowska Ewa, titkár Pauer Béla, vezetőségi tagok Baka Györgyi és Kelemen Mária.



Rege Béláné búcsúztatója

2004 óta számos fotókiállítást, könyvbemutatót, filmbemutatót is szerveztünk, melyeknek helyszíne szinte mindig a Csuka Zoltán Könyvtár volt.



Grzegorz Łubczyk és Molnár Imre



Joanna Stempinska



Húsvéti ünnepség

Történelmi, irodalmi, képzőművészeti rendezvényeink vendégei, előadói voltak többek között Kovács István történész, költő, volt krakkói főkonzul (az Egyesület tiszteletbeli tagja), Grzegorz Łubczyk újságíró és Joanna Stempinska, a Lengyel Köztársaság volt magyarországi nagykövetei, Engelmayer Ákos, a Magyar Köztársaság volt lengyelországi nagykövete, néhai Török József, a Magyar Köztársaság volt varsói és krakkói alkonzulja, Tischler János, Kapronczai Károly, Lagzi Gábor, Mitrovits Miklós, Molnár Imre, B. Szabó János történészek, Cséby Géza és Zsille Gábor költő, polonista, Zenóbia Siekerski, Jerzy Plucha, Josef Dobrowolski képzőművészek, Konrad Sutarski költő, az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat volt elnöke, és sokan mások. Többször megtisztelt bennünket látogatásával a nagykövetség valamelyik képviselője is.

Megemlékezünk a lengyel történelem nevezetes eseményeiről, különösen azokról, amelyeknek magyar vonatkozásaik is vannak. Tagjainkkal közösen mindig megtartjuk a jeles egyházi ünnepeket is.

Kiemelt figyelmet fordítunk a helyi, érdi vonatkozásokra. Az 1526-ban Mohácsra induló II. Lajos király seregéhez Érden csatlakozó, majd a csatában életét áldozó lengyel segédcsapat emlékére 2007-ben – Érd önkormányzatával és más szervezetekkel együtt – emléktáblát állítottunk, amelyen minden évben megemlékezünk a mohácsi csatában elhunyt lengyelekről is.



Komáromi emléktábla

Nagyon fontosnak tartjuk a Lengyelország megismerését célul tűző tanulmányutak szervezését, de szervezünk utakat azokra a magyarországi helyszínekre, amelyek valamilyen módon a közös történelmet idézik, így végig jártuk az 1939 utáni lengyel menekülttáborok helyszíneit.

Rendezvényeinkre az egyesületi tagokon kívül más érdeklődők is eljönnek, néha az ország távolabbi pontjairól is érkeznek vendégek.

Szoros baráti kapcsolatot tartunk az Érd lengyel testvérvárosában, Lubaczówban működő Lengyel–Magyar Baráti Társasággal, velük közös lengyelországi vagy éppen magyarországi programokat szervezünk.

Több területen is együttműködünk az Érd-Óváros Szent Mihály Alapítvánnyal, az Érdi Lengyel Önkormányzattal. Érdekes színpont a Diódsi Nőkarral kiépített kap-



Előadáson

csolatunk: ők 2005-ös jótékonyági koncertjük bevételel támogatták indulásunkat, viszonzásként mi a krakkói Albertinum kórossal való együttműködésüket segítjük.

2014-ben megünnepeltük fennállásunk 10 éves évfordulóját: fotó- és tárgyi kiállítással, előadással, vetítéssel, a kirándulások térképeivel. Ahogyan az 5 éves évfordulóra ismertető kiadványt, reklámtáskát, tollat készítettünk, a 10 éves jubileumra jelvényt adtunk át, megjelentettük a kronológiát, és fotókiállítást is összeállítottunk.



A 10 éves évforduló ünneplése

Egyesületünk életéről az írott és elektronikus helyi magyar és a magyarországi lengyel médiák rendszeresen tudósítanak, de önálló honlappal rendelkezünk: www.erdlemke.hu. Levelezőlistán is tartjuk egymással a kapcsolatot.



Közgyűlés után

Működésünkhöz nagy segítséget kapunk a Csuka Zoltán Városi Könyvtártól, hiszen az infrastrukturális háttérrel a könyvtár nyújtja. A pénzügyi feltételeket pedig nagyrészt pályázatok révén biztosítjuk, természetesen a befizetett tagdíjon kívül.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt a soraink közé!

ADATAINK:

Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület, 2030 Érd, Hivatalnok u. 14.

Adószám: 18706330-1-13, Számlaszám: 64800011-10110083

Honlap: www.erdlemke.hu – Elektronikus levelezés: erdlemke@erdlemke.hu

O POLSKO-WĘGIERSKIM STOWARZYSZENIU KULTURALNYM W ÉRD

Polsko-Węgierskie Stowarzyszenie Kulturalne w Érd od 2004 roku służy umacnianiu przyjaźni polsko-węgierskiej. Głównym celem stowarzyszenia jest przedstawienie wspólnych wątków historii obu narodów - w tym miejsca pamięci Polaków na Węgrzech, polskiej kultury, literatury, sztuki i poznanie, zachowanie polskich tradycji.

Działalność stowarzyszenia cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców Érd i okolic, tych, którzy mają polskie korzenie i tych Węgrów, których interesuje historia obu narodów, polska kultura.

Jesteśmy przekonani i wierzymy w to, że taka organizacja cywilna jak nasza, jest w stanie przyczynić się do pogłębienia przyjaźni dwóch naszych narodów.

Organizujemy wykłady, prelekcje, wystawy, utrzymujemy kontakt z podobnymi organizacjami w Polsce.

Stowarzyszenie zawiązało 17 osób 4 października 2004 roku. Liczba członków w obecnej chwili wynosi 75-80 osób. Wahanie w liczbie członków mają różne przyczyny: wiek, zdrowie itd.

Szczególną rolę w budowie fundamentów stowarzyszenia odegrali Béláné Rege, Béla Rege, Ewa Majchrowska Sebestyénne oraz ówczesna dyrektorka biblioteki miejskiej w Érd Klára Megyes Bazsóné, która udostępniła prowadzoną przez nią instytucję wraz z całym jej zapleczem technicznych do działalności stowarzyszenia.

Pierwszy zarząd stowarzyszenia: przewodnicząca Béláné Rege, z-ca Klára Megyes Bazsóné, sekretarz Ewa Majchrowska Sebestyénne, członkowie zarządu: Attila Büki i Halina Király.

W 2009 rok był rokiem wyboru kierownictwa na następne 4 lata: przewodniczącą nadal została Béláné Rege. Nowymi członkami zarządu Jánosné Csibrik i Béla Pauer.

Na trzecią kadencję w 2013 roku Béláné Rege nie podjęła się dalszego pełnienia funkcji przewodniczącej stowarzyszenia, została dalej aktywnym członkiem wspólnoty, a stowarzyszenie podziękowało jej za ośmioletnią pracę. Wybraliśmy nowe kierownictwo: prezes Klára Megyes Bazsóné, z-ca Ewa Majchrowska Sebestyénne, sekretarz Béla Pauer, członowie zarządu: Györgyi Baka i Mária Kelemen.

Od 2004 stowarzyszenie, właśnie w Bibliotece Miejskiej im Zoltána Csuka, zorganizowało wiele wystaw fotograficznych, prezentacji książek, filmów.

W programach historycznych, literackich, plastycznych, artystycznych gośćmi, wykładowcami, prelegentami byli między innymi: István Kovács - historyk, poeta, były konsul generalny w Krakowie (członek honorowy naszego stowarzyszenia), Grzegorz Łubczyk i Joanna Stempińska - byli ambasadorowie Polski na Węgrzech, Ákos Engelmayer – pierwszy po transformacji ambasador Węgier w Warszawie, ś.p. József Török – były wicekonsul Węgier w Polsce, János Tischler, Károly Kapronczay, Gábor Lagzi, Miklós Mitrovits, Imre Molnár, János Szabó B., Géza Cséby, Gábor Zsille – poeta, polonista, Zenóbia Siekierski, Jerzy Plucha i Józef Izidor Dobrowolski artyści malarze, Konrad Sutarski poeta, były przewodniczący Krajowego Samorządu Mniejszości Polskiej i wielu innych. Wielokrotnie zaszczylili nas swoją obecnością inni pracownicy ambasady polskiej.

Pamiętamy o ważnych wydarzeniach w historii Polski, szczególnie o tych, które mają wątki węgierskie. Wspólnie, z całym członkostwem obchodzimy ważne święta kościelne.

Szczególną uwagę przykładamy do wątków miejscowych. W 2007 roku stowarzyszenie nasze z doraźną pomocą samorządu miasta Érd, wsparciu innych organizacji, osób prywatnych ufundowało tablicę ku czci polskich oddziałów

pomocniczych poległych pod Mohacsem w 1526, a które wcześniej w Érd dołączyły do wojsk króla Ludwika II ruszającego przeciw Turkom.

Uważamy za bardzo ważne poznanie Polski, ale organizacja nasza odwiedza również miejsca na Węgrzech, które zapisały się w naszej wspólnej historii tak np. odwiedziliśmy prawie wszystkie ważne miejscowości związane z uchodźstwem polskim 1939 roku.

W organizowanych spotkaniach, imprezach poza członkami stowarzyszenia biorą udział również inni goście, nie tylko z miasta i okolicy, ale również z odległych zakątków kraju.

Utrzymujemy przyjazne kontakty z Towarzystwem Przyjźni Polsko-Węgierskiej działającym w mieście partnerskim Érd Lubaczowie. Wspólne zorganizowaliśmy wiele programów tak w Polsce, jak i na Węgrzech.

Współdziałamy z Fundacją Św. Michała w Érd-Óváros i Samorządem Polskim w Érd.

Z Diósdéńskim Chórem Żeńskim od początku nawiązaliśmy bardzo barwną współpracę: chór w 2005 roku wsparł nas koncertem charytatywnym na rzecz stowarzyszenia, my pomogliśmy we współpracy chóru z krakowskim chórem Albertinum.

Na 10-lecie działalności stowarzyszenia w 2014 roku zorganizowaliśmy wystawę fotograficzną i pamiątek (z naszych podróży), wykład i prezentację „po mapie”.

Tak jak na 5 rocznicę działalności wydaliśmy folder o stowarzyszeniu, przygotowaliśmy pamiątkowe materiały reklamowe (długopisy, torebki), tak na jubileusz 10-lecia działalności odznakę, wydaliśmy chronologię działalności i zorganizowaliśmy wystawę fotograficzną.

O dniu codziennym stowarzyszenia systematycznie informują nie tylko media miejscowe i polskie na Węgrzech, ale nasza własna strona internetowa: www.erdlemke.hu. Dzięki elektronicznej liście korespondencyjnej zapewniony jest stały kontakt między członkami naszej organizacji.

Biblioteka Miejska im. Zoltána Csuka wspiera naszą działalność zapleczem infrastrukturalnym. Środki materialne na działalność, poza składkami członkowskimi, pochodzą z różnych projektów.

Wszystkich zainteresowanych bardzo mile widzimy wśród nas!

DANE:

Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület, 2030 Érd, Hivatalnok u. 14.

Nr podatkowy: 18706330-1-13, Nr konta: 64800011-10110083

Strona internetowa: www.erdlemke.hu – Adres mailowy: erdlemke@erdlemke.hu

RÖVIDEN A RENDEZVÉNYEKRŐL

Számtalan könyvbemutató volt az egyesület szervezésében, Kovács István szinte valamennyi könyvét, A lengyel Wallenberg c. könyvet, a Grzegorz Łubczyk, volt magyarországi lengyel nagykövet és felesége által szerkesztett „Emlékezés I. II.” című dokumentumköteteket, a hozzá kapcsolódó filmet is bemutattuk. Sor került Cséby Géza könyvének bemutatójára, de Molnár Imre megismertette velünk Mitrovits Miklós dokumentumkötetét is. Egyik tagtársunknak, Baka Györgyinek, az írószövetség tagjának verseskötetét is megismerhették a tagjaink.



Grzegorz Łubczyk és Rege Béla

Többször találkoztunk Konrad Sutarskival, aki elhozta a műveit a rendezvényeinkre, de előadásokat is tartott nálunk, pl. sor került a „Katyn, embertelen földön” c. dokumentumfilmjének bemutatására is.

Zsille Gábortól előadásokat hallottunk a közös szentekről, királyokról, a május 3-i lengyel alkotmányról. Kapronczay Károly az 1943. áprilisi varsói gettó felkelésről, Török József, majd Rege Béla az 1944. évi varsói felkelésről emlékezett meg. Molnár Imre a lengyel–magyar diplomáciai kapcsolatokról beszélt nekünk. Lagzi Gábor előadásában a 20. századi lengyel–magyar történelmi párhuzamokat mutatta be.

Találkoztunk a Hazajáró műsor készítőivel – a Lengyelországhoz került részekről (is) szóló „A Pieninek” c. filmet néztük meg. Kudlik Júlia és Szvorák Katalin „Szerezzel” c. műsorát is meghallgattuk.



Zsille Gábor



Molnár Imre előadása



Kovács István és Zenobia Siekierski

Több kiállítást is rendeztünk; elsősorban fotókiállítások voltak, de képzőművészeti alkotásoknak is helyet adtunk. Segítettünk lubaczóvi festőművészek (Jerzy Plucha, Józef Dobrowolski) kiállításának magyarországi, érdi bemutatásában, de mi is vittünk Lubaczówba magyarországi művész (Siekierski Zenobia) kiállítását.

Filmvetítésekre is sor került: Grzegorz Łubczyk és Maldis Marek: „13 év, 13 perc” c. dokumentumfilmjének vetítése és azonos című könyvének bemutatása. Grzegorz Łubczyk „Karol Malczyk - lengyel menekült festőművész élete” c. filmjét vetítettük, valamint közösen megnéztük a „Magyar szív” c. filmet az alkotókkal. Ugyancsak vetítettük Kovács István „A gyermekkor tündöklése” c. életrajzi regénye alapján készült filmjét. (Budakeszi srácok)

Természetesen részt vettünk sok országos és nemzetközi rendezvényen, így a magyar–lengyel barátság napján, például Debrecenben, Ópusztaszeren, Poznanban, Katowicében is.

Együttessen meglátogattuk a lengyel házat és templomot, a múzeumot.

Közösen szerveztünk programokat a Genersich-alapítvánnyal Nedecen, illetve Érdén.

Meghívtak bennünket Lubaczówba, ahol Sebetyénné Ewa, Rege Béláné és Bazsóné Megyes Klára díjat kaptak.

Többször fogadtuk a lengyel testvérszervezetet, vendégül láttuk és kalauzoltuk őket.

Minden húsvétot és karácsonyt együtt ünnepelünk – a lengyel szokások szerint.

A programjainkról bővebben tájékozódhatnak a kronológiában.



Karácsonyi ostyatorés

KRÓTKO O NASZEJ DZIAŁAŁOŚCI

Zorganizowaliśmy niezliczoną liczbę spotkań autorskich: zaprezentowaliśmy prawie wszystkie książki Istvána Kovácsa, tomy dokumentów pt. Pamięć I i Pamięć II oraz związany z nimi film Grzegorza Łubczyka, byłego ambasadora Polski na Węgrzech i jego małżonki. Poznaliśmy twórczość Gézy Cséby, Molnár Imre przedstawił książkę Miklósa Mitrovitsa. Györgyi Baka, członek zrzeszenia pisarzy, zaprezentowała swój tomik wierszy.

Wielokrotnie gościliśmy Konrada Sutarskiego, który przedstawił swą twórczość liryczną, wygłaszał u nas wykłady, jak również zaprezentowaliśmy jego film dokumentalny o Katyniu pt. „Na nieludzkiej ziemi”.

Prelekcje o wspólnych świętych, królach, o Konstytucji 3 Maja wygłosił Gabor Zsille. Naszą wiedzę wzbogaciły wykłady Károlya Kapronczay o powstaniu

w warszawskim getcie w 1943 r., ś.p. Józsefa Török i później Beli Rege o Powstaniu Warszawskim w 1944 r.

Imre Molnár opowiadał nam o kontaktach dyplomatycznych, a Gábor Lagzi przybliżył nam paralele w historii polsko-węgierskiej XX wieku.

Spotkaliśmy się z twórcami programu telewizyjnego „Hazajáró” [odwiedzający dom]. Obejrzelśmy również film o Pieninach i tej części byłych Węgier, która obecnie należy do Polski, Wysłuchaliśmy programu artystycznego Júli Kudlik i Katalin Szvorák pt. „Z miłością”.

Zorganizowaliśmy wiele wystaw: fotograficznych i malarskich. Pomogliśmy zaprezentować się malarzom lubaczowskim: Jerzemu Plusze i Józsefowi Izydorowi Dobrowolskiemu w Budapeszcie i w Érdzie, jak również Zenóbi Siekierskiej wystawić swe obrazy w Lubaczowie. Niektóre filmy dokumentalne miały u nas „swe węgierskie prapremiery”: „13 lat, 13 minut” Grzegorza Łubczyka i Marka Maldisza (jednocześnie odbyła się prezentacja książki o tym samym tytule) ; „Karol Malczyk – życie polskiego malarza uchodźcy” i „Węgierskie serce” Grzegorza Łubczyka; „Chłopcy z Budakeszi” – film na podstawie powieści biograficznej Istvána Kovácsa „Lustro dzieciństwa”.

Wzięliśmy udział w wielu programach krajowych i zagranicznych, np. w Dniach Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Debreczynie, Budapeszcie, Ópusztaszer, Poznaniu czy Katowicach.

Razem odwiedziliśmy Dom Polski, polski kościół i muzeum w Budapeszcie. Byliśmy współorganizatorami programów w Érdzie i w Niedzicy wspólnie z Fundacją Genersicha.

Z okazji 10-lecia partnerstwa miast zostaliśmy zaproszeni do Lubaczowa, gdzie Sebestyénne Majchrowska Ewa, Béláné Rege i Klára Megyes Bazsóné zostały uchonorowane okolicznościową nagrodą.

Wielokrotnie przyjęliśmy gości z partnerskiego stowarzyszenia z Lubaczowa.

Każdą Wielkanoc i Boże Narodzenie świętowaliśmy razem wg polskiej tradycji.

Więcej informacji o programach w chronologii.

A LENGYELORSZÁGI TANULMÁNYUTAKRÓL

Az egyesület megalakulásától kezdve minden évben fölkerestük Lengyelországot, annak is főleg a déli, délkeleti részét. Itt csak arra van lehetőség, hogy fölisoroljuk a meglátogatott településeket. Szinte mindegyik úton szerveztünk programot az útba eső országban (Csehország, Szlovákia), de Magyarországon is. Mindenhol megemlékeztünk a magyar emlékekről (Balassi Bálint, I. világháború, Szanoki Gergely, Szent Kinga, Szent Hedvig, Báthory István, Bem József, II. Rákóczi Ferenc)

A részletes beszámolók megtalálhatóak a honlapon.

WYCIECZKI KRAJOZNAWCZO-TURYSTYCZNE DO POLSKI

Od początku działalności stowarzyszenia co roku odwiedzamy Polskę, głównie jej południową i południowo-wschodnią część. W niniejszej broszurce tylko wymienimy główne miejscowości, które odwiedziliśmy. Każdy przejazd przez kraje sąsiednie (Słowacja, Czechy), ale i po drodze na Węgrzech łączył się ze zwiedzeniem atrakcyjnego miejsca.

Wszędzie oddaliśmy hołd Węgrom: Bálintowi Balassiemu, walczącym podczas I wojny światowej, Grzegorzowi z Sanoka, Św. Jadwidze, Św. Kindze, Stefanowi Bathoremu, Franciszkowi Rakoczemu II.

2005 Cieszyn, Ustroń, Wisła, Koniaków, Istebna

2006 Árva vára – Zamek Orava (Szlovákia-Felvidék, Słowacja), Zakopane, Poronin, Nedec, Dębno (fatemplom - drewniany kościół), tutajozás a Dunajecen (spływ Dunajcem), Stary Sącz, Krynica

2007 Łańcut, Jarosław, Przemyśl, Krasiczyn

2008 Ladamérvágása – Lešadomirova, (Szlovákia), Eperjes - Prešov (Szlovákia), Lubaczów, Zamość, fatemplomok (architektura drewniana)

2008 Krakko (Kraków), Wielicka, Tyniec, Zakopane

2009 Fülek, Késmárk - Kežmarok, (Szlovákia), Tarnów, Zalipie, Sandomierz, Baranów Sandomierski, Rozsnyó - Rožniava (Szlovákia)

2010 Lubaczów, Lemberg

2011 Olmütz – Olomouc (Csehország, Csehország), Wrocław, Lubiąż, Trzebnica, Częstochowa, Brzeg, Garamszentbenedek - Hronský Beňadik (Szlovákia)

2011 Jarosław – Rákóczi ünnepség – Jarmard benediktyni (Przemyśl, Krasieczyn, Łańcut)

2012 Zubrzyca Górna, Zakopane, Murzasichle, Kasprowy Wierch, Morskie Oko, Nedec, Orawka, Nagyőr - Stražky ((Szlovákia), Szepesszombat - Spišská Sobota (Szlovákia)



Koszorúzás Tarnówban, 2009

2013 Boldogkő vára, Iwonicz Zdroj, Krosno, Rymanow Zdroj, Biecz, Kamieniec vára (zamek), Szymbark, Sanok, Haczów, Bártfa - Bardejov (Szlovákia)

2014 Ólubló - Stará Ľubovňa (Szlovákia), Nowy Sącz, Limanowa, Paszyn, Rożnów, Dębno vára (zamek), Nowy Wiśnicz, Lipnica Murowana, Stary Sącz, Késmárk- Kežmarok (Szlovákia)



Lubiaz, 2008

2015 Ipolyság – Sahy (Szlovákia), Vlkolinec (Szlovákia), Modlnica, Ogrodzieniec, Rabsztyn, Ojców, Pieskowa Szkała, Krakkó, Kalwaria Zebrzydowska, Wadowice

2016 Körmöcbánya – Kremnica (Szlovákia), Cieszyn, Ustron, Pszczyna, Goczałkowice, Wisła, Istebna, Koniakow, Sztrécsény – Strecno (Szlovákia)



Pihenő Dóvalban, 2012



Rymanow Zdroj, 2013



Limanowa, 2014



Rákóczi-emléktábla Jarosławban



Nowy Sącz, 2014

LENGYEL EMLÉKHELYEK NYOMÁBAN MAGYARORSZÁGON

2007 óta szervezünk olyan magyarországi utakat, melyek során fölkeressük azokat a helyeket, amelyek kötődnek a lengyel–magyar kapcsolatokhoz és valamiképpen emlékhelynek számítanak.

Mindegyik út elsősorban az 1939-ben a németek (és szovjetek) elől Magyarországon menedéket találó mintegy 120-150 ezrenyi lengyel katonának, civilnek szállást adó táborok helyszínére vezetett.

Az első közös magyarországi út talán az egyik legfontosabb lengyel emlékhelyre vezetett, Balatonboglárra. A programban szerepelt még Keszthely is, amely szintén emlékezik a lengyelekre, a második világháborús menekültekre. Érdekessége volt az útnak, hogy megtisztelt bennünket Érd testvérvárosa, Lubaczow lengyel–magyar baráti társaságának három vezetője Zenon Swatek, Witold Argasinski és Stefania Sierkowska. Keszthelyen fogadott bennünket az ott élő jeles költő, műfordító, a lengyel származású Cséby Géza. A Balaton Múzeum és a Magyarok Nagyasszonya Plébániatemplom megtekintése után meglátogattuk a Festetics-kastélyt. Gyönyörű tájon vezetett az út Balatonboglárra. Balatonbogláron működött a II. világháború idején az egyetlen európai lengyel középiskola! Sok részletet megtudtunk vendéglátóinktól, az ottani Lengyel–Magyar Baráti Társaság tagjaitól.. Megnéztük a volt gimnázium épületében berendezett emlékmúzeumot, a római katolikus templomban koszorút helyeztünk el annak a Varga Béla sírjánál, akinek nagyon sokat köszönhet a lengyelség. Emlékét nagy szeretettel ápolják az ún. „boglárcsikok” (boglarczyk), aki itt voltak diákok. Ugyancsak



Balatonboglár, 2007

virágot helyeztünk el a templomkertben Teleki Pál szobránál, mely szobor arról is nevezetes, hogy az akkori fővárosi közgyűlés nem járult hozzá a budapesti elhelyezéséhez. A bogláriak viszont szeretettel befogadták, ahogy annak idején a lengyel menekülteket is.



Az érdi Teleki-szobornál a boglárchykokkal, 2009



Mohács, 2009



Ják, 2010

Ekkor határoztuk el, hogy hagyományt teremtve folytatjuk a hazai kirándulásokat azzal a céllal, hogy ismerjük meg hazánkat jobban – a lengyel–magyar kapcsolatok emlékhelyei kapcsán. 2009-ban a siklói várban levő lengyel menekülttáborban menedéket találó katonatisztekre emlékeztünk. Ugyanekkor voltunk Mohácson, ahol megemlékeztünk azokról a lengyel katonákról, akik – egyébként Érden csatlakozva II. Lajos seregéhez – hősi halált haltak a mohácsi csatán. Szekszárdon az I. Béla király alapította bencés apátság romjait néztük meg. A 2010. évi kirándulásunk elődleges célpontja Sárvár volt, itt volt talán egy egyik legnagyobb tábor annak idején.

A 2011 júliusában lezajlott programunk Komáromba vezetett, ahol a Monostori Erődben is volt egy tábor – gyakorlatilag itt történt a katonák elosztása a különböző táborhelyek között. Ezen az úton koszorút helyeztünk el Győrben a Lengyel–Magyar Barátság Szobránál, illetve a különböző, győri, komáromi lengyel emléktábláknál.

Mindhárom kétnapos út programokban gazdag volt, hiszen fölkerestük az útba eső látnivalókat, kiemelten és elsősorban az Árpád-kori emlékeket, Jákon és Lébényben, valamint Pannonhalmán a kora középkori templomokat néztük meg. Nem hagytuk ki a várakat sem: Siklós, Sárvár, Csesznek, Veszprém vára, a komáromi erőd esett az utunkba. Zircen, Pannonhalmán régi könyvtárakat, Veszprémbe az új megyei könyvtárat tekintettük meg, Sárváron a várban működő könyvtár munkatársai vártak bennünket szeretettel. Megnéztünk múzeumokat: a mohácsi busómúzeumot, a siklói vármúzeumot, a villányi bormúzeumot, Szekszárdon a Babits-múzeumot, a sárvári Nádasy-múzeumot, a zirci Bakony-múzeumot, a komáromi kenyérmúzeumot.

Megnéztük Szekszárdot, Mohácsot, Bólyt, Villányt, Veszprémet, Szombathely, Győr városát, Észak-Komáromot. Győrben a karmelita templomot, a Bazilikát, a püspökvárat, az Apor Vilmos kiállítását, de a belváros nevezetességeivel, az irigylésre méltó, pezsgő, játékos élettel is megismerkedtünk. A pannonthalmi apátság minden, turista által látogatható zegzugát bejártuk. Észak-Komárom (Komárno) sokak számára ismerős, de kevesen nézik meg igazán a városka nevezetességeit. Egy fiatal városi önkormányzati képviselő vezetésével ismerkedtünk meg Jókai, Klapka, Lehár Ferenc városával.

2012-ben Zalába vezetett az út. Zalabérben a hajdani kastélyban, Zalaszentgróton pedig a szállóban kaptak menedéket a lengyelek. Mindkét helyen koszorúztunk, Zalabérben szentmisét is celebráltak a lengyelek emlékére. Említsük meg Vikár Tibor nevét, aki helytörténészként vezetett bennünket, tőle sokat megtudtunk a helyi történelemsokról. Találkoztunk Cséby Géza polonistával, költővel és Rakos Erzsébettel, mindketten a menekült lengyelek leszármazottjai. Útközben megálltunk a balatonszentgyörgyi autóbuszbaleset keresztjénél, ahol imádkoztunk a baleset lengyel áldozatainak lelki üdvéért. De voltunk Somogyváron is a lengyel származású Szent László által alapított kolostornál. És közben megálltunk Kehidán is, a Deák emlékműzeumnél, meg Niklán, a Berzsenyi-háznál, de az egerszegi Göcsej-skanzent is megnéztük.

2013. évi utunk arra a vidékre vezetett, ahol a menekültek legelőször érkeztek az akkori Magyarország területére: hiszen 1939-ben már létrejött a közös lengyel–magyar határ, és Kárpátalján, a Bodroghözben tudtak idegen állam érintése nélkül Magyarországra jönni. A ma Szlovákiához tartozó Királyhelmecen a háromnyelvű táblánál énekeltük el a lengyel és a magyar himnuszot. Borsiban arra a Rákóczi emlékeztünk, akit Lengyelország (pl. Jarosław) befogadott, akinek abban a városban nagy kultusza van. Egyébként itt az emlékhely felújítására végzett adománygyűjtésünk eredményét is átadtuk a helyieknek. Sárospatakon is földéztük a lengyel kapcsolatokat, melynek fontos része volt a tokaji bor kereskedelme. Mádón is voltak lengyel menekültek, többek között Karol Malczyk festőművész is itt lelt menedékre. A katolikus templom freskóit (mint ahogy a kőbányai lengyel templom képeit is) ő festette.

2015-ben a Dunakanyart és az Ipolymentét céloztuk meg. Itt nagyon sok településen éltek lengyelek, nem is tudtunk mindenhol megállni. Vácot főleg zsidó lengyel gyerekek kaptak menedéket, persze álcázva! Ugyanitt megemlékeztünk Szent Hedvigről, a Dunakanyar védőszentjéről, a lengyelek királynőjéről is. Márianosztrán a pálosok, Nagy Lajos (közös) királyunk és ismételten Szent Hedvig emlékét idéztük. Az Ipolymentén az 1939-től már jelentőségüket veszített határőrlaktanyákban kaptak helyet a lengyelek, ahogy Vámosmikolán is. Párkányban Dániel Erzsébet kalauzolt bennünket: az ő és társai erőfeszítéseinek köszönhető az 1683. évi párkányi csata hősei, kiemelten Sobieski emlékére felállított szobor és emlékpark. Itt kapott helyet a menekültekre emlékező kő, de a szmolenszki katasztrófában elhunytakra

is gondoltak. Esztergomban is megkoszorúztuk a Sobieski-émlékművet, de fejet hajtottunk a Balassi-táblánál is. Etter Jenő, volt polgármesterről is megemlékeztünk. Dömösön a templom oldalában lévő emléktáblánál mondtunk el egy imát a lengyel menekültekért. A románkori attemplom I. Bélához köthető, aki annak idején Lengyelországban kapott menedéket, feleséget is onnan hozott magával. Leányfalun az alpolgármester és Bedő Szilvia helytörténész könyvtáros mesélt az itt menedéket kapó lengyelekről. Itt a Szent Anna templomban helyeztük el a koszorúnkat.

Ekkor sem maradtak ki a várak: Sárospatak, Borsi, Esztergom, a váci vár maradványa. Voltunk könyvtárakban is: a királyhalmeci könyvtárnak több doboznyi könyvet vittünk különböző adományokból. Gondoltunk az irodalomra, Berzsenyi Dánielre (Nikla), Mécs Lászlóra (Királyhalmec), Kazinczy Ferencre (Sátoraljaújhely-Széphalom), Balassi Bálintra (Esztergom). Meglátogattunk múzeumokat: útba esett a niklai Berzsenyi kúria, a kehidai Deák múzeum, az egerszegi skanzen, a sárospataki vármúzeum, a borsi Rákóczi kastély, a széphalmi emlékhely, a mádi zsinagóga, a nagybörzsönyi Árpád-kori templom, a márianosztrai templom, az esztergomi vár-múzeum, a bazilika, a dömösi atemplom.

Minden alkalommal részt vettünk szentmisén, különösen emlékezetes a jáki templomban celebrált mise, de a zalabéri, koszorúzással egybekötött szentmise is.

Könyvtárosként nagyon jó érzés, hogy mindenütt számíthatunk a könyvtáros kollégákra, mindegyik helyen segítséget kaptunk tőlük, pl. idegenvezetőként bemutatták a városukat.

Azt gondolom, ezek az utak szellemi épülésünkre, történelmi, irodalmi ismereteink gyarapítására szolgálnak, de emellett arra is jók, hogy emberi kapcsolatainkat bővítsük, gazdagítsuk! Útjainkat folytatni fogjuk: egyrészt vannak még számunkra föltáratlan területek a menekülttáborok vonatkozásában, másrészt az egyéb lengyel kapcsolódási pontokat, helyeket is megkereshetjük.

ŚLADAMI POLAKÓW NA WĘGRZECH

Stowarzyszenie już od 2007 roku organizuje wyprawy krajoznawczo-turystyczne po Węgrzech, podczas których odwiedzamy zabytkowe miejsca związane z historią polsko-węgierską. Nasze podróże prowadziły przede wszystkim śladami 120-150 tysięcy polskich uchodźców, którzy szukając schronienia czy to przed hitlerowskim najeźdźcą, czy przed sowietami znaleźli je na Węgrzech, w obozach wojskowych lub cywilnych. Celem pierwszej wspólnej wycieczki był Balatonboglár, najważniejsze dla Polaków miejsce na Węgrzech. W programie znalazł

się Keszthely, również ważne miejsce pamięci związane z uchodźstwem polskim okresu II wojny światowej. Ciekawostką jest, że w tej „wyprawie” wziął udział zarząd Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Węgierskiej działającego w mieście partnerskim Érdu Lubaczowie: Zenon Swatek, Witold Argasiński i Stefania Sierkowska. W Keszthely przyjął nas mieszkający tam, znany poeta, tłumacz o polskich korzeniach Géza Cséby. Trasa prowadziła przez najpiękniejsze zakątki nad Balatonem. Muzeum Balatonu, kościół Najświętszej Maryji Panny i pałac Festeticsów również znalazły się w programie. W Balatonboglár podczas II wojny światowej działało jedyne polskie liceum. Wiele serdeczności doznaliśmy od gospodarzy tamtejszego Koła Przyjaźni Polsko-Węgierskiej, prezesa Imrego Vidovszkyego. Obejrzeliśmy muzeum pamięci mieszczące się w byłym gmachu gimnazjum, złożyliśmy wieniec przy grobie proboszcza Beli Vargi, któremu bardzo wiele zawdzięczają Polacy. Pamięć o nim pielegnują już nieliczni „boglarczycy”, którzy tu się uczyli. Nie zapomnieliśmy o kwiatach dla Pála Telekiego! Pomnik premiera miał stać w Budapeszcie, ale ówczesna rada miasta nie wyraziła zgody na rozmieszczenie go w stolicy, a mieszkańcy Balatonboglár, bardzo chętnie przyjęli go, tak jak i w czasach zawieruchy wojennej przyjęli polskich uchodźców. Podczas tej wycieczki postanowiliśmy, iż kontynuować będziemy krajowe wycieczki w celu lepszego poznania miejsc, które noszą ślady wspólnej polsko-węgierskiej historii.

W 2009 roku na zamku w Siklós oddaliśmy honor polskim oficerom z obozu dla internowanych żołnierzy. Wtedy również odwiedziliśmy Mohács, gdzie wspominaliśmy tych polskich wojowników, którzy oddali życie w obronie Węgier i całej chrześcijańskiej Europy w bitwie pod Mohacsem w 1526 roku. (Polskie wojsko dołączyło do wojsk króla Ludwika II w okolicach Érdu). W Szekszardzie zaś zwiedziliśmy pozostałości klasztoru Benedyktynów, założonego przez króla Belę I.

Głównym celem wycieczki w 2010 roku był Sarvár, gdzie swego czasu działał największy obóz wojskowy.

W następnym 2011 roku głównym punktem wyprawy był Komárom, gdzie w części miasta tzw. Monostori Erőd – [twierdza monosztorska] działał tzw. obóz rozdzielczy dla żołnierzy. Stąd polscy wojskowi byli delegowani do innych obozów. Podczas tej podróży złożyliśmy również kwiaty pod pomnikiem Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Győr, przy tablicach upamiętniających pobyt Polaków w Győr i Komárom.

Program wszystkich trzech dwudniowych wycieczek był bardzo bogaty, odszukaliśmy wszystkie atrakcje turystyczne znajdujące się po drodze. Wymienię tu choćby zabytki z czasów dynastii Árpada w Jáku i Lébény oraz wczesnośredniowieczny kościół w Pannonhalma. Nie ominęliśmy zamków Siklós, Sarvár, Csesznek, Veszprém, a twierdza w Komárom też była „po drodze”. Odwiedziliśmy zabytkowe biblioteki w Zirc i w Pannonhalma, nową bibliotekę wojewódzką w Veszprém, bibliotekę miejską w Sarvár działającą na zamku. Wszędzie spotkaliśmy się z wielką

serdecznością gospodarzy. Muzea, które odwiedziliśmy to między innymi: „busó” w Mohácsu, zamkowe w Siklós, wina w Villány, Babitsa w Szekszárd, Nadasdych w Sárvár, Bakony w Zirc i chleba w Komárom.

Odwiedziliśmy Szekszárd, Mohács, Bólyt, Villány, Veszprém, Szombathely, Győr, północny Komárom. W Győr zwiedziliśmy kościół Karmelitów, bazylikę, zamek biskupi, wystawę o Vilmosu Aporze, zabytki starego miasta, posmakowaliśmy trochę z życia śródmieścia miasta. Opactwo w Pannonhalma otworzyło dla nas turystów wszystkie zaułki, które można zwiedzać. Północny Komárom (Komárno) znane wielu osobom, ale mniej zwiedzających miało okazję wcześniej poznać zabytki miasta. Dzięki Csabie Cuth, młodemu radnemu tego miasta poznaliśmy dokładnie miasta Jókaięgo, Klapki, Ferenc Lehára.

W 2012 roku nasza droga prowadziła w region Zala. Nieistniejący już pałac w Zalabér, pensjonat w Zalaszentgrót były miejscami, gdzie polscy uchodźcy dostali schronienie. Złożyliśmy wieńce w obu miejscach. W Zalabér wzięliśmy udział w mszy świętej w intencji Polaków, celebrowanej przez tamtejszego proboszcza. Wspomnę tu nazwisko Tibora Vikara historyka regionalnego, który wiele opowiadał nam o wydarzeniach związanych z uchodźcami. Spotkaliśmy się z pół-Polakami: Gezą Cséby polonistą, poetą i Erzsébet Rakos. Po drodze przystanęliśmy na miejscu wypadku polskiego autobusu, gdzie przy krzyżu upamiętniającym to smutne wydarzenie pomodliliśmy się za zmarłych w tragedii. Na szlaku podróży znalazł się również klasztor w Somogyvár, założony przez Św. Władysława, jak również Kehidę i muzeum Deáka, w Nikli – dom Berzsényiego i Göcsei skansen w Zalaegerszeg.

W 2013 roku droga stowarzyszenia wiodła w te strony dokąd uchodźcy najwcześniej dotarli na teren Węgier, ponieważ w 1939 roku powstała znowu wspólna granica i dzięki temu przez Karpaty i narzecze Bodrog, przechodzili bezpośrednio na węgierską ziemię. W Királyhelmec, dziś do Słowacji należącym mieście, przy trójjęzycznej tablicy odśpiewaliśmy hymny Polski i Węgier. Jadąc dalej – „wstąpiliśmy” do Borsi oddając hold Franciszkowi II Rakoczemu, którego przyjęła Polska, kiedy zmuszony był do opuszczenia kraju. (Jednym z miast, w którym żył Rakoczy jest np. Jarosław, gdzie pamięć o nim jest wielce pielęgnowana. Tu w miejscu urodzin Rakoczego przekazaliśmy miejscowym pieniądze zebrane na remont pałacu. Sárospatak jest również ważnym miastem w historii polsko-węgierskiej ze względu na handel tokajskim winem. W Mád również dostali schronienie polscy uchodźcy, wspomnialiśmy artystę malarza Karola Malczyka, który był jednym z nich, a którego freski do dzisiaj zdobią ściany kościoła katolickiego. (Ten sam malarz namalował obrazy w kościele polskim na Kőbánya).

Zakole Dunaju i okolice nad rzeką Ipoly były celem podróży w 2015 roku. W tym regionie w bardzo wielu miejscowościach znaleźli schronienie polscy uchodźcy. Nie w każdej miejscowości byliśmy w stanie się zatrzymać. W Vácu

ratowano żydowskie dzieci, tając ich pochodzenie! Tu również nie zapomnieliśmy o św. Jadwidze królowej Polski i patronce Zakola Dunaju. Odwiedzając Marianostę i Paulinów wspominaliśmy wspólnego króla Ludwika Węgierskiego i jeszcze raz św. Jadwigę. Wzdłuż rzeki Ipoly od 1939 roku, kiedy nie było już potrzeby na koszary dla straży granicznej, rozmieszczano w nich polskich uchodźców np. w Vámosmikola. Erzsébet Dániel oprowadziła nas po Parkanach (Sturovie): to jej i jej współdziałaczom zawdzięczamy powstanie parku i pomnika Jana III Sobieskiego, na pamiątkę bitwy pod Parkanami w 1683 roku. Tu znalazł swoje miejsce kamień pamiątkowy poświęcony uchodźcom i ofiarom katastrofy smoleńskiej. W Esztergomie również pamiętaliśmy o królu Sobieskim pochylając czoła i składając wieniec przy jego pomniku, jak również przy tablicy poświęconej Balassiemu i Jenő Etterowi bohaterskiemu burmistrzowi Esztergomu. W Dömös w kościele romańskim pamiętaliśmy o Beli I, który anno szukał i dostał schronienie w Polsce, a skąd przywiózł żonę. W Leányfalu czekali na nas wiceburmistrz miasta i Szilvia Bedő bibliotekarka, historyk regionalny. Opowiedzieli nam historię uchodźców w tej miejscowości. Złożyliśmy wieniec w kościele pod wezwaniem św. Anny, który był tak ważnym dla Polaków podczas pobytu na uchodźstwie.

Tym razem też nie zabrakło zamków: Sárospatak, Borsi, Esztergom, czy ruiny w Vácu. Odwiedziliśmy biblioteki: biblioteczki w Királyhelmece ofiarowaliśmy kilka kartonów książek. Choć na chwilę wpadliśmy do biblioteki w Sátoraljaújhely i Leányfalu. Nie zapomnieliśmy o literaturze: Daniela Berzsényiego (Nikla), László Mécsa (Királyhelmece), Ferencza Kazinczygo (Sátoraljaújhely-Széphalom), Balinty Balassiego (Esztergom). Odwiedziliśmy muzea: dworek Berzsényiego (Nikla), Deáka w Kehidzie, skansen w Zalaegerszeg, zamkowe w Sárospatak, pałac Rakoczego w Borsi, Kazinczygo w Széphalom, synagoge w Mád, kościół z czasów Arpada w Nagybörsöny i kościół w Márianosztra, zamek i bazylikę w Esztergomie, dolny kościół w Dömös.

Za każdym razem wzięliśmy udział w niedzielnej mszy świętej. Szczególnie pamiętne msze święte odbyły się w bazylice w Ják i w Zalabér.

Dla mnie bibliotekarza wspaniałym uczuciem jest to, że zawsze mogliśmy liczyć na pomoc kolegów, np. jako pilotów po swoich miastach.

Reasumując, myślę, że wszystkie dotychczasowe wycieczki wielce wzbogaciły nie tylko nasze wiadomości historyczne, literackie, ale umocniły więzi międzyludzkie! Zamierzamy kontynuować określony cel, szczególnie, że ciągle są miejsca przez nas nieodwiedzone, a związane z uchodźstwem polskim, jak również szukamy nowych ważnych punktów, miejsc związanych z polską historią.

AZ ÉRDI LENGYEL–MAGYAR KULTURÁLIS EGYESÜLET TÖRTÉNETÉNEK FŐBB ESEMÉNYEI, KRONOLÓGIÁJA

A kronológia nem tartalmazza azokat az eseményeket, amelyeket minden évben megtartunk (húsvéti, karácsonyi ünnepség), valamint a nemzeti ünnepeken történő koszorúzásokat sem.

2004

- október 4. Alakuló közgyűlés
- november 3. Zenóbia Siekierski kiállítása Kovács István megnyitójával
- november 25. Balassi-emléknap, Móser Zoltán kiállítása Kovács István közreműködésével
- november 28. „Istennek, hazának és felebarátomnak” c. fotókiállítás a lengyel menekültek hazánkba érkezésének 65. évfordulója alkalmából
- A lengyel Wallenberg c. könyv bemutatója (G. Lubczyk)
- december 19. Karácsony és „Krakkói betlehemek” kiállítás

2005

- február 4. A Diósi Nőikar fellépése a postástelepi templomban
- április 20. Jerzy Kochanowski: Konrad Kazimierz Rulikowski, a magyar szabadságharc hőse, könyvbemutató
- május 4. Zsille Gábor: Május 3. – Nemzeti egység – lelki egység. Előadás a lengyel alkotmány ünnepe alkalmából
- július 30. Mohácsi ünnepségen segítségnyújtás, lengyel plébános misézett
- szept. 30-okt. 2. Kirándulás Ustron környékére
- november 12. Lengyel termék. Kiállítás a Solidarnosc megalakulásának 25. évfordulóján, Engelmayer Ákos előadása
- november 21. Közgyűlés

2006

- március 18. Kovács István: 2500 élet – a szabadságharc lengyel résztvevőinek életrajza c. könyvének bemutatója
- június 16. Kovács István: Csoda a Visztulánál és a Balti-tengernél. A kötetet Tischler János mutatta be.
- július 29. Mohácsi ünnepség
- augusztus 18–21. Kirándulás – Podolin, Zakopane

- október 7. Lubczyk Grzegorz és Maldis Marek: 13 év, 13 perc c. filmjének bemutatója és az azonos c. könyv ismertetése
- október 28. Az 1944. évi varsói felkelés, Török József, volt konzul előadása
- november 29. Közgyűlés

2007

- január 17. Górkievicz Agnieszka üvegfestő kiállítása Bukowina Tatrzańskából
- március 10. Kapronczay Károly: Az 1943. évi varsói gettófelkelés c. előadása
- április 21. Látogatás a Lengyel Múzeumban
- május 9-25. „Mindegyik más, mindegyik európai”: lengyel hetek a könyvtárban
- május 9. Kiállítás megnyitója. Lengyel–magyar kapcsolatok diplomata szemmel / lengyel nagykövet és Kovács István.
- május 19. Lengyel emlékhelyek felkeresése sorozat: kirándulás Balatonboglárra, Keszthelyre
- május 23. Kettős hazában: Konrad Sutarski költő irodalmi estje
- július 28. Mohácsi ünnepség
- augusztus 18–21. Kirándulás – Jaroslaw környéke
- október 5. Budakeszi srácok c. film bemutatója Kovács István részvételével
- november 10. Mohácsi emléktábla felavatása
- december 8. Közgyűlés – Kovács István tiszteletbeli tag lesz

2008

- január Kiállítás Anjou Hedvigről
- február 15. Kovács István: A barátság anatómiája c. könyvbemutatója
- március 26. Debrecen, részvétel a Magyar-lengyel Barátság Napján
- április 24. Jerzy Plucha lengyel festő kiállítása
- máj. 30 – jún. 2. Lubaczowi napok, 20 fő kirándulása, Zamosc, Lubaczow, fatemplomok
- július 26. Mohácsi ünnepség
- augusztus 19–22. Tanulmányút - Krakkó
- szeptember 5–7. Lubaczowi küldöttség fogadása
- november 15. Konrad Sutarski: Katyn c. filmjének bemutatója, beszélgetés a szerzővel

2009

- január 16. Közgyűlés – vezetőségválasztás
- március 4. Kovács István: Egy a lengyel a magyarral c. könyv bemutatója Benkóczy Péter és Zenobia Siekierska kiállítása

május 9–10.	Lengyel emlékhelyek – Mohács, Siklós,
július	Az emléktábla helyreállítása
július 25.	Mohácsi emlékünnepség
augusztus 19-22.	Tanulmányút – Tarnów környéke
szeptember	Lengyel szeptember programjai
szeptember 19.	Konferencia a lengyel menekültekről, a lubaczoviak, balatonbogláriak részvételével. Kapronczay Károly előadása, kiállítás, koszorúzás Teleki Pál szobránál
október 22.	Kecskés Gusztáv: Egy világraszóló történet, magyar menekültek az 1956. évi forradalom után – előadás
november 11.	K. Sutarski és Domonkos László: Megőrzésre átvéve c. könyvének bemutatója

2010

Január 16.	Közyűlés
Április 17–18.	Lengyel emlékhelyek – Nyugat-Dunántúl
Május 5.	Kovács István: «A barátság anatómiája II. kötet» c. könyvének bemutatója
Május 20–24.	Tanulmányút – Lubaczowi Napok: Lubaczow, Lemberg, Zenobia Siekierski kiállítása
Július 24.	Mohácsi ünnepség
Szeptember	A Lubaczowi Lengyel–Magyar Egyesület látogatása. (Érd, Nagytétényi Kastély, a Lengyel Ház és Templom. Közös ebéd, amelyet Egyesületünk tagjai készítettek el.
Szeptember 17.	Łubczyk Grzegorz: «Karol Malczyk, lengyel menekült festőművész élete» filmbemutató, Krystyna Lubczyk, Grzegorz Lubczyk Emlékezés/Pamięć könyvbemutató
November 3.	Zsille Gábor: Királyi sírok Krakkóban c. előadása és Bajcsy Lajos grafikáinak kiállítása Az Egyesület megalakulásának 5 éves évfordulója alkalmából lengyel és magyar nyelvű leforellő kiadása.

2011

Január 22.	Közyűlés
Február 9.	Zsille Gábor: „Krakkói királysírok” c. vetítéses előadása.
Március 22–23.	Részvétel Poznanban a Lengyel–Magyar Barátság napján
Április 8.	Részvétel a Katyn-i áldozatok emlékművének avatásán Budapesten (Óbuda),

- Május 3. A Lengyel Alkotmány ünnepe a Lengyel Házban és a Lengyel Templomban
- Július 2–3. Lengyel emlékhelyek – Észak-Dunántól
- Július 23. Mohácsi ünnepség
- Augusztus 18–22. Tanulmányút - Wrocław, Częstochowa
- Augusztus 29-30. Boglárcsikok találkozója Balatonbogláron
- Szeptember 1. Koszorúzás id. Antall József és Baló Zoltán ezredes sírjánál
- Szeptember 4. Józef Dobrowolski lubaczowi festőművész kiállításának megnyitója Budapesten
- Szeptember 16–19. Jaroslaw, ünnepség a bencés apátság alapításának 400. és II. Rákóczi Ferenc emigrációjának 300. évfordulója alkalmából
- Október 7. Józef Dobrowolski kiállítása Érden, a művelődési központban
- November 19. Sutarski Konrad: «Az én Katynom» c. könyvének bemutatója

2012

- Január 21. Közgyűlés
- Február 17. Zsille Gábor előadása: Szentek és királyok emlékezete
- Március 23. A Lengyel–Magyar Barátság napja Ópusztaszeren
- Április 20. Zsille Gábor előadása: Szent nők a lengyel–magyar barátságban
- Május 19-20. Lengyel emlékhelyek – Zala
- Július 21. Mohácsi ünnepség
- Augusztus 18–21. Tanulmányút – Murzasichle
- Augusztus 31. Találkozás a «boglárchykokkal»
- Szeptember 1. Koszorúzás id. Antall József és Baló Zoltán ezredes sírjánál
- Szeptember 25. Az Emlékezés c. könyv bemutatója a Budapesti Történeti Múzeumban
- Október 17. Kovács István könyvbemutatója Edward Stachuráról.

2013

- Január 26. Vezetőségválasztó közgyűlés
- Április 13. Cséby Géza: Sors – címerkép c. könyvének bemutatója
- Június 1–2. Lengyel emlékhelyek – Zemplén
- Július 27. Mohácsi ünnepség
- Augusztus 16-19. Tanulmányút – Krosnó, Sanok
- Augusztus 31. Koszorúzás id. Antall József és Baló Zoltán ezredes sírjánál
- Szeptember 14. Az Emlékezés c. könyv és a Magyar szív c. film bemutatója
- November 12. Lengyelország diplomataszemmel
– beszélgetés dr. Molnár Imrével

2014

- Február 8. Közgyűlés
Március 12. Baka Györgyi költői estje, A csend jelei c. kötet bemutatója
Március 26. Dr. Kovács István: Bem tábornok c. könyvének bemutatója
Április 12. Koszorúzás a Katyni emlékműnél
Április 25–6. A Tatra kincsei – konferencia közösen a Genersich-alapítvánnyal
Május 7. Rege Béla előadása az 1944. évi varsói felkelésről
Július 26. Mohácsi emlékünnepség
Augusztus 7–10. Tanulmányút – Nowy Sacz
Augusztus 31. Koszorúzás Antall József és Baló Zoltán sírjánál
Október 4. Bográcsolós évfordulós ünnepség
November 15. A 10 éves évforduló ünneplése: Konrad Sutarski előadása

2015

- Február 7. Közgyűlés
Április 11. Találkozó a Hazajáró műsor készítőivel
A Pieninek c. film megtekintése
Április 12. Koszorúzás a Katyni emlékműnél
Május 6. Lengyel–magyar „két jó barát” c. könyvbemutató Mitrovits
Miklós szerkesztő és Molnár Imre közreműködésével
Május 16–17. Lengyel emlékhelyek – Dunakanyar
Július 25. Mohácsi emlékünnepség
Augusztus 6–9. Tanulmányút – Ojcówi Nemzeti Park
Augusztus 31. Koszorúzás a Farkasréti temetőben
Október 9. Rendkívüli közgyűlés
November 7. Hasonlóságok és különbségek: lengyelek és magyarok
a 20. században. Dr. Lagzi Gábor előadása

2016

- Február 6. Közgyűlés
Márciu 9. Rosonczy Ildikó és Kovács István könyvbemutatója
Április 9. Szeretettel. Kudlik Júlia és Szvorák Katalin lemezbemutatója
Július 24. Mohácsi emlékünnepség
Augusztus 11-14. Tanulmányút – Sziléziai Beszkidek
Augusztus 31. Lengyel és magyar csapatok a mohácsi csatában.
B. Szabó János előadása
Szeptember 1. Koszorúzás a Farkasréti temetőben
Október 22. Lengyel június, magyar október – 1956 – Lagzi Gábor előadása

Zamosc



Nedec

Kiadta: Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület, Érd, 2017
Felelős kiadó Bazsóné Megyes Klára elnök
Tipográfia, nyomdai előkészítés: M. Nagy Péter – Nyomtatás: Milton Média Kft.

A megjelenést támogatta:
Emberi Erőforrások Minisztériuma,
Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata



LUBACZÓW



ÉRD

